



Ministerie van Onderwijs, Cultuur en
Wetenschap

Lei di Finansiamentu di estudio BES

Splikashon pa studiante di Hulanda Karibense





Nos ta RCN-Studiefinanciering. Nos ta regla finansiamentu di estudio pa studiante di Hulanda Karibense (Boneiru, Saba i Sint Eustatius) ku ke studia den e área di Karibe, Merka (Estados Unidos) i Canada. Tambe nos ta regla e subsidio pa start pa studiante ku ta bai studia na Hulanda Oropeo. Nos ta hasi esaki na nòmber di e Ministerio di Enseñansa, Kultura i Siensia (OCW).

Na unda bo ta bai studia? Ki tipo di estudio bo ta bai hasi? Esaki ta determiná kua tipo di finansiamentu bo por pidi. Den e foyeto aki bo por lesa mas tokante di esaki. Despues di kaba bo estudio, ta posibel ku bo mester paga (un parti di) e finansiamentu bèk. Bo por haña informashon tokante esaki tambe den e foyeto aki. E foyeto ta disponibel na hulandes, papiamentu i ingles.

Bo ke mas informashon tokante finansiamentu di estudio BES òf tokante e subsidio pa start? Bishitá nos durante orario di ofisina, yama nos òf manda nos un meil. Tambe bo por konsultá [nos wèpsait](#).

Kontenido

Na unda bo ta bai studia?	5
Bo ta bai studia den un di e 4 regionnan aki?	5
Bo ta bai studia na Hulanda Oropeo?	6
Bo mester paga e finansiamentu di estudio BES òf e subsidio pa start bèk?	6
Finansiamentu di Estudio BES	7
Kondishonnan General	7
Edat	7
Enseñansa	8
Nashonalidat i lugá di residensia	9
Finansiamentu di Estudio BES	10
Donashon òf beka di prestashon	10
Fiansa	11
Sumanan	12
Guia	12
Hasi petishon	13
Ki ora i kon	13
Hasi un fiansa konsientemente	14
Menor di edat	14
Outorisá un persona	15
Durante i despues di bo estudio	15
Pago adelantá	15
Pago	16
Kambio den bo situashon	16
Kònròlnan	17
Ba haña bo diploma	18

Supsidio pa start 19

Kondishonnan 19

Edat i finansiamentu di estudio di DUO 20

Estudio 21

Nashonalidat i lugá di residensia 21

E supsidio pa start 22

Beka di prestashon 22

Fiansa adishonal 22

Sumanan 23

Guia 23

Hasi petishon pa e supsidio pa start 25

Ki ora i kon 25

Menor di edat 26

Outorisá un persona 26

Finansiamentu di Estudio na Hulanda Oropeo 27

Durante i despues di bo estudio 28

Pago 28

Kambio den bo situashon 29

Bo a haña bo diploma 29

Despues di bo estudio: paga bèk 30

Paga bèk 30

Redusí e suma mensual 33

Temporalmente no hasi pago 34

Retraso den pago 35

Bo tin pregunta? Puntra e tim Finansiamentu di estudio, na kantor Boneiru 35



Na unda bo ta bai studia?

Bo ta bai studia den un di e 4 regionnan aki?

- Boneiru, Saba of Sint Eustatius,
- Aruba, Kòrsou òf Sint Maarten,
- Di e sobrá regionnan di Karibe,
- Merka i Canada.

E ora ei bo por apliká pa un finansiamentu di estudio. Bo por lesa mas tokante esaki riba [paginá 7](#)

E islanan/paisnan ku ta kai bou di e sobrá regionnan di Karibe ta:

<i>Islanan Vírgen</i>	•	<i>Costa Rica</i>	•	<i>Navassa</i>
<i>Amerikano</i>	•	<i>Cuba</i>	•	<i>Puerto Rico</i>
<i>Anguilla</i>	•	<i>Dominica</i>	•	<i>Sint Bartholomeus</i>
<i>Antigua i Barbuda</i>	•	<i>Repúblika Dominikana</i>	•	<i>Saint Kitts i Nevis</i>
<i>Bahamas</i>	•	<i>Grenada</i>	•	<i>Saint Lucia</i>
<i>Barbados</i>	•	<i>Guadeloupe</i>	•	<i>Saint Vincent i Grenadines</i>
<i>Belize</i>	•	<i>Haiti</i>	•	<i>Trinidad i Tobago</i>
<i>Bermuda</i>	•	<i>Jamaica</i>	•	<i>Islanan Turks i Caicos</i>
<i>Islanan Vírgen Britániko</i>	•	<i>Islanan Kaiman</i>	•	<i>Venezuela</i>
<i>Colombia</i>	•	<i>Montserrat</i>	•	

Bo ta bai studia na un otro lugá ku no ta un di e islanan/paisnan mensioná ariba?
Si esaki ta e kaso, e ora ei bo no por haña un finansiamentu di estudio BES.

Bo ta bai studia na Hulanda Oropeo?

E ora ei bo por hasi un petishon pa finansiamentu mensual di estudio serka DUO.
I bo por hasi un petishon pa un subsidio pa start úniko serka RCN-Finansiamentu di Estudio. Bo por lesa mas tokante di e subsidio di start riba [pagina 19](#).

Bo mester paga e finansiamentu di estudio BES òf e subsidio pa start bèk?

Bo por lesa mas tokante di kon ta paga bèk riba [pagina 30](#).



Finansiamentu di Estudio BES

Kondishonnan General

Bo mester kumpli ku sierto kondishonnan pa asina bo por tin derechi riba finansiamentu di estudio BES. Esakinan ta enserá:

1. Edat
2. Estudio
3. Nashonalidat i lugá di residensia

Edat

Bo mester ta mas yòn ku 30 aña si bo ke tin derechi riba finansiamentu di estudio BES.

Tuma nota! Bo a haña finansiamentu di estudio BES promé ku bo kumpli 30 aña di edat, pero bo no a kompletá bo estudio promé ku bo a kumpli 30 aña? Tanten bo no a surpasá e durashon máksimo di bo finansiamentu di estudio BES, te ainda bo tin derechi riba e finansiamentu di estudio BES. Pero bo no por interumpí bo estudio despues ku bo kumpli 30 aña. I si bo hasi esei tòg? Den e kaso ei, bo no tin derechi riba finansiamentu di estudio BES mas.

Edat mínimo no ta aplikabel. Ainda bo ta menor di edat (den otro palabra, ménos ku 18 aña) i bo ta studiando na un nivel di enseñansa mbo òf enseñansa superior? E ora ei bo tin derechi riba finansiamentu di estudio BES.

Tuma nota! Bo ta menor di edat i bo mayornan ta hañando un kompensashon pa yu? Den e kaso ei bo mayornan mester stòp e kompensashon pa yu kuminsando e luna ku bo ta bai haña finansiamentu di estudio BES.

Enseñansa

Bo mester ta registrá na un institushon pa enseñansa den un di e 4 regionnan mensioná anteriormente i bo mester ta partisipando aktivo den un programa di enseñansa. E estudio ku bo ta siguiendo mester ta un estudio fultaim.

Pa mbo òf sbo, ta aplikabel ku bo mester sigui un estudio den e via di formashon profeshonal (bol). Bo ta siguiendo un estudio den e via di formashon pa ku orientashon profeshonal (bbl)? E ora ei bo no ta bini na remarke pa finansiamentu di estudio BES.

Bo ta bai hasi un estudio superior? E ora ei bo por haña finansiamentu di estudio BES pa un título di estudio associate, bachelor òf master fultaim. Ta konsiderá un estudio dòbel den enseñansa superior tambe komo un estudio fultaim.

Pa tur estudio ta aplikabel ku nan mester dura un mínimo di un aña i ku nan mester ta rekonsó dor di gobièrnu lokal.

Nashonalidat i lugá di residensia

Pa bini na remarke pa finansiamentu di estudio BES, bo mester a biba na Hulanda Karibense tres luna promé ku bo a kuminsá bo estudio.

Tambe, bo mester tin nashonalidat hulandes. Bo no tin nashonalidat hulandes? E ora ei bo ta elegibel tambe pa finansiamentu di estudio BES si bo a biba un mínimo di 10 aña na Hulanda Karibense.

Estudio avansá

Bo a haña finansiamentu di estudio BES pa un estudio pafó di Hulanda Karibense i bo ta bai hasi un estudio avansá e siguiente aña akadémiko? E ora ei no ta nesario ku bo mester a biba 3 luna promé ku bo estudio avansá na Hulanda Karibense pa asina tin derechi riba finansiamentu di estudio BES pa bo estudio nobo.

Bo no ta bai sigui mesora ku un estudio nobo den e aña akadémiko despues di bo estudio posterior, pero mas despues? E ora ei ta nesario ku bo mester a biba 3 luna promé ku bo estudio avansá na Hulanda Karibense.

Ehèmpel: bo a kompletá un estudio di bachelor na Merka i bo ke hasi un estudio di master na Merka. Debí ku bo estudio avansá no ta konektá na e aña akadémiko anterior, e ora ei ta nesario ku bo mester a biba 3 luna promé ku bo estudio avansá na Hulanda Karibense.

Finansiamentu di Estudio BES

Bo mester usa e finansiamentu di estudio BES den 10 aña. Despues di e periodo aki di 10 aña, bo no tin derechi mas riba finansiamentu di estudio BES. E siguiente sekshon ta trata preguntanan frekvente, manera: Di kiko e finansiamente di estudio BES ta konsistí? Kuantu finansiamente bo por haña i pa kuantu tempu?

1. Donashon òf beka di prestashon
2. Fiansa
3. Sumanan
4. Guia

Donashon òf beka di prestashon

Ta dependé di e nivel di bo estudio si bo ta haña e finansiamentu di estudio BES den forma di un opsekio òf den forma di un beka di prestashon.

- No mester paga bèk finansiamentu di estudio den forma di un opsekio.
- Un beka di prestashon ta un fiansa provishonal. Ta kobra interes riba e fiansa aki. Si bo a optené bo diploma den 10 aña, lo kambia bo beka di prestashon den un opsekio. Si bo no optené bo diploma (na tempu), e ora ei bo mester paga bo beka di prestashon bèk inkluyendo interesnan kalkulá. Ta determiná e tasa di interes anualmente. Bo por haña e tasa di interes riba e página [Sumanan pa luna](#).

Mbo/sbo nivel 1 òf 2

Bo ta bai sigui un estudio di mbo òf sbo riba nivel 1 òf 2? Den e kaso ei bo lo haña un máksimo di 4 aña di finansiamentu di estudio BES den forma di un opsekio. Bo ta hasiendo un estudio di dos aña i bo ta keda sinta dos biá? E ora ei bo tin derechi riba un finansiamentu di estudio BES den forma di un opsekio durante e 4 añanan ei.

Mbo/sbo nivel 3 òf 4 òf enseñansa superior

Bo ta bai sigui un estudio di mbo òf sbo riba nivel 3 òf 4? Òf bo ta bai sigui un estudio na un instituto pa hbo òf na un universidat? E ora ei bo ta haña un beka di prestashon. Si bo no optené un diploma na e nivel pa kua bo a haña un finansiamentu di estudio p'e den 10 aña? E ora ei bo mester paga e beka di prestashon bèk, i tambe e interes ku a ser kalkulá riba esaki.

Bo ta haña e beka di prestashon pa e durashon (nominal) di e estudio, ku un máksimo di 4 aña. Esei ke men si bo hasi un estudio ku ta dura 3 aña ofisialmente, e ora ei bo ta haña 3 aña di beka di prestashon.

Si bo eksperensia un retraso durante bo estudionan, esaki no ta duna bo derechi riba un beka di prestashon prolongá.

Fiansa

Banda di un opsekio òf beka di prestashon, bo por hasi un petishon tambe pa un fianza. Mester paga e fianza aki bèk i lo kalkulá interes riba e fianza aki. E tasa di interes ta ser determiná anualmente. Bo por haña e tasa di interes riba e página [Sumanan pa luna](#).

Fiansa despues di bo opsekio òf beka di prestashon

Bo a usa bo derechinan pa un opsekio òf beka di prestashon, pero ainda bo no a kompletá bo estudio? E ora ei bo lo por fia te ku un máksimo 3 aña mas. Tambe den e kaso aki bo mester paga e fianza aki ku interes bèk.

Sumanan

E suma ku bo por haña kada luna ta dependé di e isla/pais kaminda bo ta bai studia. I e tipo di edukashon ku bo ta siguiendo. Kada region tin un sierto kantidat di opsekio/beka di prestashon i fianza. Riba e página [Sumanan pa luna](#) bo por keda na altura di e sumanan standart. Ta ahustá e sumanan kada año.

No tin un supsidio di biahe apart, paso ta inkluí esaki kaba den e suma standart.

Guia

Bo ta bai studia na Boneiru, Kòrsou, Aruba òf Sint Maarten? E ora ei bo por haña asistencia di un consehero den bo promé año, grátis, via RCN-finansiamentu di estudio. E consehero lo buska bo, yuda bo, entre otro, ku e registrashon na e isla ku bo ta bai biba, pa haña un dòkter di kas i pa bo ta mas konfortabel ku bo área nobo.

Bo ta bai studia na otro partinan di region di Karibe, Merka òf Canada? Mayoria bes lo bo haña guia di e institushon kaminda bo ta bai studia.

Hasi petishon

1. Ki ora i kon
2. Hasi un fianza konsientemente
3. Menor di edat
4. Outorisá un persona

Ki ora i kon

Bo ke tin sigur ku na e momento ku bo kuminsá bo estudio bo ta haña bo finansiamentu di estudio BES? Manda bo formulario di petishon por lo ménos 3 luna promé ku bo kuminsá bo estudio nobo.

Tambe bo por hasi petishon di e finansiamentu di estudio BES den un forma retroaktivo, pero esaki ta konta solamente pa e aña akadémiko aktual. Si bo estudio ta kuminsá promé di ougùstùs, pero bo ta hasi petishon pa finansiamentu di estudio BES, por ehèmpel, nèt na òktober? Ta otorgá e finansiamentu di estudio BES na bo pa promé di ougùstùs.

Riba e página [Tur formulario](#) bo ta haña e formulario pa hasi petishon pa finansiamentu di estudio BES. Huntu ku bo formulario pa hasi petishon, bo mester manda komprobante ku ta demostrá kua estudio bo ta bai hasi.

Bo por manda e formulario kompletá via pòst òf via meil. Yena e formulario digital den su totalidat, imprimí e formulario pa asina bo por firma esaki. Por ehèmpel, saka un potrèt ku bo 'smartphone' òf mihó ainda, un pdf di e dokumento i e komprobanenan. Bo por manda e dokumentonan digital e ora ei pa nos via meil. Tambe, bo por entregá e formulario na nos ofisina na Boneiru. Si bo a manda tur e dokumentonan ku a ser pidí, den ocho siman lo haña sa e desishon di bo petishon.

Hasi un fiansa konsientemente

Promé ku bo hasi petishon pa un finansiamentu di estudio BES, konsiderá kuantu sèn bo mester di dje. Traha un deskripshon general di e gastunan sperá, manera sèn di matrikula, material di estudio, seguro, hür, telefòn, transporte, kuminda, paña, deporte, sèn pa sali. I chèk kua ta bo entrada. Podisé bo ta gana sèn ku un trabou partaim, òf bo mayornan ta yuda paga parti di bo estudio. Komo resultado, ta posibel ku bo mester fia ménos i bo por mantené bo debe di estudio mas abou posibel. Pasobra den kada kaso bo mester paga e fiansa i tin biaha ku mester paga e beka di prestashon bèk, inkluyendo interes despues di bo estudio. Di e manera aki, bo tin un idea di antemano di kuantu sèn bo mester di dje i bo no ta fia di mas. Bo ta nota durante di bo estudio ku tòg bo mester di mas sèn? E ora ei ainda bo por oumentá e suma di e fiansa (te ku un suma máksimo). Esaki por tuma lugá den un año akadémiko asta ku un efekto retroaktivo.

Menor di edat

Tambe si bo ta menor di edat, bo mes mester firma bo petishon pa finansiamentu di estudio BES. Bo mayornan no por hasi un petishon pa bo. Bo ta bai studia pafó di bo isla komo menor di edat? Tene kuenta ku bo no por simplemente sali for di e isla pa un periodo largu sin bo mayornan. Den e kaso aki, bo mayornan ta obligá pa nombra un persona komo tutor temporal. Un tutor temporal ta un persona ku ta asumí responsabilidad, kuido i edukashon, i ku ta realisá e aktonan ofisial den nòmber di e mayor(nan) pa ku bo, manera firma dokumentonan importante pa diferente instansia. E tutor temporal tambe ta atministrá bo finansa. Bo mayornan por hasi petishon pa un tutor temporal serka Voogdijraad Caribisch Nederland riba e isla kaminda bo ta registrá. Si Voogdijraad no a haña niun opheshon pa un tutor den futuro, e mayornan por presentá un petishon via un hues. E hues por nombra e tutor designá komo tutor temporal pa bo.

Outorisá un persona

RCN-Finansiamentu di Estudio nunca por duna informashon personal di bo na niun otro persona, ni sikiera na bo mayornan si bo ta menor di edat. Bo mester regla tur bo asuntunan serka nos. Tòg bo ta deseá pa un otro persona regla bo asuntunan na RCN-Finansiamentu di Estudio? Den e kaso aki, bo mester duna outorisashon pa e persona aki por regla bo asuntunan pa bo. Bo por haña e formulario pa hasi esaki riba e página [Tur formulario](#).

Durante i despues di bo estudio

1. Pago adelantá
2. Pago
3. Kambio den bo situashon
4. Kònròlnan
5. Ba haña bo diploma

Pago adelantá

Si bo ta bai studia pafó di bo propio isla, bo por hasi un petishon pa un pago adelantá di máksimo di e promé 3 lunanan di finansiamentu di estudio. Esaki ta nifiká ku e promé luna, e dos promé lunanan òf e tres promé lunanan, por paga finansiamentu di estudio BES na bo komo un pago adelantá. Esaki por ta útil si ya bo mester hasi gastunan relashoná ku bo estudio promé ku esaki a kuminsá. Por paga e pago adelantá te ku un máksimo di 3 luna promé ku komienso di bo estudio. Bo por hasi petishon pa un pago adelantá solamente un biá.

Tuma na konsiderashon ku: si bo hasi petishon pa un pago adelantá, lo bo no haña finansiamentu di estudio pagá pa e promé, òf e dos promé òf tres promé lunanan di bo aña akadémiko, paso bo a haña esaki kaba komo un pago adelantá. P'esei sigurá bo mes ku bo ta keda ku suficiente sèn di bo pago adelantá pa bo por kubri gastunan di e lunanan ei.

Merka, Canada, Barbados, Colombia i Puerto Rico

Bo ta bai studia na Merka, Canada, Barbados, Colombia òf Puerto Rico? E ora ei bo ta haña e finansiamentu di estudio BES standart 2 bia pa aña komo pago adelantá. Ta paga e promé suma di bo finansiamentu den ougùstùs/ sèptèmber. Despues lo bo haña e suma te ku desèmber komo un suma. Despues di esaki, lo bo haña e sumanan di luna di yanüari te ku yüli pagá den desèmber, i atrobe den yüli lo bo haña e periodo di ougùstùs te ku desèmber pa e siguiente aña akadémiko.

Bo ke haña bo finansiamentu di estudio BES tòg tur luna? Esaki ta posibel, pero bo mester indiká esaki na un manera kla ku antisipashon den e formulario di petishon.

Pago

Ta depositá e finansiamentu di estudio BES entre dia 20 i 30 di e luna riba e number di banko ku bo a spesifiká. Si esaki ta un kuenta pafó di Hulanda Karibense bo mester tene kuenta ku bo mester kubri gastunan di banko. Ta indiká e dianan eksakto di pago riba [Nos wepsait](#).

Kambio den bo situashon

Bo mester notifiká nos tur momento ku tin algun kambio den bo situashon.

Mudansa

Si bo mester kambia di kas durante òf despues di bo estudio, òf bo tin un meil adrès diferente, bo ta obligá pa notifiká nos di bo adrès nobo. Esaki tambe ta aplikabel den e kaso di un adrès di meil nobo. Bo mester sigurá bo mes ku semper nos lo por tuma kontakto ku bo. Esaki no ta konta solamente durante bo estudio, pero tambe despues, si bo mester paga un fianza di studio bèk.

Tòg bo no lo bai studia òf bo a stòp ku e estudio

Bo no ta sigui studia, dor ku bo a drùip? Laga nos sa di esaki mesora, paso den e kaso ei bo no tin derechi riba e finansiamentu di estudio BES. Bo a stòp bo estudio? E ora ei, stòp bo finansiamentu di estudio BES pa e fecha di bo kanselashon.

Informá nos di kambionan

Informá nos di kambionan den bo situashon usando e formulario di cambio di finansiamentu di estudio i subsidio pa start. Bo por haña e formulario aki riba e página [Tur formulario](#). Tambe bo por usa e formulario aki pa, por ehèmpel, informá nos tokante un number di kuenta nobo, òf un estudio nobo.

Kòntròlnan

Nos ta sigurá ku bo ta haña e finansiamentu ku bo tin derechi di haña. Ta p’esei nos ta verifiká bo datonan adelantá i despues, tambe serka otro instansianan. E kòntròl di datonan ku otro instansianan (manera e institushon di enseñansa, Asuntunan Sivil, i di Atministrashon di Impuesto) ta tuma lugá di akuerdo ku e Lei di Protekshon di Datonan Personal BES.

Si nos pidi bo durante e aña akadémiko pa manda nos komprobante di registrashon resien, bo mester reakshoná riba esaki na tempu. Si bo no hasi esaki? E ora ei nos lo stòp bo finansiamentu di estudio BES i bo mester paga bèk e suma ku bo a haña. Pa e motibu aki ta importante ku semper nos tin bo datonan di kontakto korekto.

Ba haña bo diploma

Si bo a logra bo diploma, bo mester stòp bo finansiamentu di estudio BES. Bo mester informá nos di esaki mesora riba e fecha ku bo a finalisá bo estudio.

Diploma mbo nivel 1 òf 2

No ta nesesario pa manda un kopia di bo diploma, pasobra bo a haña bo finansiamentu di estudio BES komo un opsekio i no komo un beka di prestashon.

Diploma mbo nivel 3 òf 4 òf diploma di enseñansa superior

Bo beka di prestashon lo ser konvertí den un opsekio si bo haña bo diploma den 10 aña (e término stipulá pa optené e diploma) riba un mínimo e nivel di estudio pa kua bo a haña e beka di prestashon. Ta baha bo debe di estudio òf kanselá esaki por completo. E kantidat di e beka di prestashon ku ta ser konvertí den un opsekio ta dependé di e balor di bo diploma, òf e durashon nominal di bo estudio. Por lo tantu, bo mester manda nos un kopia sertifiká di bo diploma.



Supsidio pa start

Bo ta bai studia na Hulanda Oropeo? Ku e supsidio pa start bo por paga bo buelo pa Hulanda Oropeo. Òf bo por paga bo material (por ehèmpel, paña pa wenter, paña di kama) òf mobilario (por ehèmpel, kama, kashi) i kubri gastunan te ora ku bo haña finansiamentu di estudio tur luna di DUO na Hulanda Oropeo.

Si bo ta bai studia den region, e kompensashon pa bo èkstra gastunan ya a wòrdu inkluí den e montantenan ku bo ta risibí di finansiamentu di estudio.

Kondishonnan

Bo mester kumpli ku algun kondishonnan pa bo tin derechi riba supsidio pa start. Esakinan ta enserá:

1. Edat i finansiamentu di estudio DUO
2. Estudio
3. Nashonalidat i lugá di residensia

Edat i finansiamentu di estudio di DUO

Si bo ta bai studia na Hulanda Oropeo, bo por hasi petishon pa finansiamentu di estudio serka DUO. Na komienso di bo estudio bo mester tin ménos ku 30 aña pa bo tin derechi riba finansiamentu di estudio di DUO. Si bo tin derechi di finansiamentu di estudio di DUO for di e komienso di bo estudio na Hulanda Oropeo, e ora ei bo por hasi petishon pa un supsidio pa start pa un solo bia serka RCN.

Menor di edat

Ainda bo no a kumpli 18 aña i bo ta bai hasi un estudio na nivel superior? E ora ei for di promé di sèptèmber, komienso di e aña akadémiko, bo por haña finansiamentu di estudio. Tambe bo tin derechi riba e supsidio pa start.

Ainda bo no a kumpli 18 aña, òf bo a kumpli 18 aña despues di promé di yùli, i bo ta bai mbo? Den e kaso aki, bo derechi riba finansiamentu di estudio di DUO no ta kuminsá promé di ougùstùs, e komienso di e aña eskolar, sino for di e trimèster despues ku bo a kumpli 18 aña.

- Bo tin derechi riba finansiamentu di estudio durante e promé aña di bo estudio di mbo for di promé di òktober, promé di yanüari, promé di aprel òf promé di yùli, pasobra bo a kaba di hasi 18 aña? E ora ei tòg bo por haña e supsidio pa start promé ku bo bai Hulanda Oropeo.
- Bo no haña derechi riba finansiamentu di estudio den e promé aña di bo estudio (ku ta kore di promé di ougùstùs te ku 31 di yùli) paso ainda bo no tin 18 aña riba 2 di yùli? E ora ei bo no tin derechi riba e supsidio pa start.

Estudio

Bo por hasi un petishon pa un supsidio pa start si bo ta bai hasi un di e siguiente estudionan na e parti Oropeo di Hulanda:

- Estudio mbo nivel 3 òf 4 (bol fultaim)
- Estudio hbo òf di universidat HBO òf enseñansa di universidat (título di associate, bachelor òf master, fultaim òf dual)

Bo por haña finansiamentu di DUO pa e estudio aki? E ora ei bo tin derechi tambe riba un supsidio pa start.

Tuma nota! E supsidio pa start no ta aplikabel pa un formashon profeshonal na nivel 1 i 2. Por lo general, ta mihó bo hasi un estudio di mbo nivel 1 òf 2 den region. Pasobra ta duna e estudio (parsialmente) den bo propio idioma i e ta konektá mihó ku e merkado laboral lokal. Bo ta bai sigui un estudio di mbo nivel 1 i 2 tòg na Hulanda Oropeo? E ora ei si bo por hasi un petishon pa finansiamentu di estudio di DUO (si bo tin 18 aña o mas), pero bo no tin derechi riba un supsidio pa start.

Nashonalidat i lugá di residensia

Pa ta elegibel pa e supsidio pa start, bo mester a biba na Hulanda Karibense 3 luna promé ku bo a kuminsá bo estudio.

Tambe, bo mester tin nashonalidat hulandes. Bo no tin nashonalidat hulandes? E ora ei bo ta elegibel tambe pa supsidio pa start si bo a biba un mínimo di 10 aña na Hulanda Karibense.

E supsidio pa start

1. Beka di prestashon
2. Fiansa adishonal
3. Sumanan
4. Guia

E página aki ta brinda (parsialmente) e mesun informashon ku riba página 10 i 11 (Finansiamentu di estudio BES)

Beka di prestashon

Na promé lugá, e beka di prestashon ta un fiansa, riba kua ta kalkulá interes. Bo ta saka bo diploma den 10 aña na Hulanda Oropeo (kalkulá for di e fecha di komienso di e estudio di kua bo a haña e supsidio pa start)? E ora ei, e beka di prestashon ta bira un opsekio i bo no mester paga esaki bèk. E interes kalkulá riba e beka di prestashon lo kaduká tambe. Bo no a optené un diploma den e 10 añanan ei? E ora ei bo mester paga e beka di prestashon ku e interes kalkulá bèk.

Fiansa adishonal

Banda di bo beka di prestashon, bo por hasi petishon solamente un bia pa un fiansa. Ta kalkulá interes tambe riba e fiansa. Bo mester paga e fiansa adishonal i e interes kalkulá riba esaki bèk.

Tuma nota! Hasi un fiansa na un manera konsiente, pasobra lokual bo fia bo mester paga bèk ku interes. No fia mas ku bo mester di dje i promé ku bo hasi un petishon traha un deskripshon general di e gastunan ku bo ta kere ku lo bo bai tin. Por ehèmpel, pa bo biahe, bo seguro, bo materialnan i bo gastunan inisial di hospedahe.

Sumanan

Riba nos wepsait bo por haña e [suma di e supsidio pa start](#) i e [tasa di interes](#) pa e fianza.

Guia

Si bo ta bai studia na Hulanda Oropeo, bo ta bai eksperensiá un sosiedat deskonosí, un kultura completamente diferente i un idioma ku podisé (ainda) bo no ta dominá bon. Ta p'esei bo por haña guia grátis bo promé aña na nòmber di Minister di Enseñansa. Bo no ta obligá pa usa e guia aki na i den Hulanda Oropeo. Pero e minister ta rekomendá esaki. E ophetivo di e guia ta pa yuda bo bira outosuficiente den sosiedat Hulandes Oropeo i promové un komienso eksitoso di bo estudio.

E organisashon ku ta duna guia ta regla, entre otro, e biahe pa Hulanda Oropeo, un resepsion sentral, apoyo pa sera seguro, un resepsion regiona, i apoyo durante komienso di e estudio i integrashon den e institushon edukativo. Durante henter e promé aña lo bo tin bo propio mèntòr na bo disposishon ku por yuda bo i duna bo konseho. Entre otro kos, e ta yuda bo pa konosé e siudat kaminda bo ta bai studia. E konsehero tambe lo yuda bo durante e prosedura pa habri un kuenta di banko na Hulanda Oropeo i registrá den e Base di Datonan di Registro Personal di bo lugá di residensia nobo. E organisashon ku ta duna guia por asta yuda bo regla un lugá pa biba pa mínimal un aña, kaminda tin atenshon pa faktornan manera siguridad, bario, grandura di e espasio, fasilidatnan i preis di hür.

Tur e servisionan aki i e apoyo ta grátis! Sinembargo, e gastunan normal ku lo bo tin sin guia, abo mes tin ku kubri esakinan. Por lo tantu, bo mes mester paga bo gastunan di pasashi, e primanan di seguro, i e depósito pa bo hür. Bo por hasi esaki ku supsidio pa start. Nos lo paga un parti di bo supsidio pa start dirèkt na e organisashon ku ta duna guia. Si e consehero a paga tur bo gastunan i si sobra algu, e ora ei e organisashon ku ta duna guia lo depositá esaki den bo kuenta di banko. E consehero lo proporshoná un deskripshon general, indikando tur e gastunan ku abo mester paga. Di e manera aki lo bo sa presis kiko a hasi ku bo sèn.

Riba e formulario pa hasi petishon bo por indiká si bo ta deseá di usa e guia aki. Nos ta pèrkurá pa e organisashon ku ta duna guia tuma kontakto ku bo.

Hasi petishon pa e supsidio pa start

1. Ki ora i kon?
2. Hasi un fianza konsientemente
3. Menor di edat
4. Outorisá un persona
5. Finansiamentu di estudio di DUO

Ki ora i kon

Bo no por hasi petishon pa e supsidio pa start den forma retroaktivo. Ta p’esei bo mester manda bo petishon mas tardá den e luna promé ku bo estudio ta kuminsá. Bo ke sigurá ku bo ta haña bo supsidio pa start na tempu? Manda bo formulario di petishon pa nos mínimo 3 luna promé ku e komienso di bo estudio na Hulanda Oropeo. Bo ke hasi uso di guia? E ora ei manda bo formulario pa petishon pa nos mínimo 6 luna promé ku e komienso di bo estudio na Hulanda Oropeo.

Bo por haña e formulario pa hasi un petishon pa supsidio pa start riba e página [Tur formulario](#) Huntu ku bo formulario pa hasi petishon, bo mester manda komprobante ku ta indiká kua estudio bo ta bai hasi.

Tambe, bo por entregá e formulario kompleto na nos ofisina na Boneiru òf via pòst òf via meil. Yena e formulario digital kompleto, imprimí e formulario i no lubidá di firma esaki. Por ehèmpel, saka un potrèt ku bo ‘smartphone’ òf mihó ainda un pdf di e dokumento i e komprobante. Bo por manda e dokumentonan digital e ora ei pa nos via meil

Ora bo a manda tur e dokumentonan ku a pidí pa nos, den 8 siman lo bo haña sa e desishon di bo petishon.

Menor di edat

Asta si bo ta menor di edat ainda, bo mes mester firma e petishon pa e subsidio pa start. Bo mayornan no por hasi un petishon pa bo.

Bo ta bai studia pafó di bo isla komo menor di edat? Tene kuenta ku bo no por simplemente sali for di e isla pa un periodo largu sin bo mayornan. Den e kaso aki, bo mayornan ta obligá pa nombra un persona komo tutor temporal. Un tutor temporal ta un persona ku ta asumí responsabilidad, kuido i edukashon, ku ta realisá e aktonan ofisial den nòmber di e mayor(nan) pa ku bo, manera firma dokumentonan importante pa diferente instansia. E tutor temporal tambe ta atministrá bo finansa. Bo mayornan por hasi petishon pa un tutor temporal serka Voogdijraad Caribisch Nederland riba e isla kaminda bo ta registrá. Si Voogdijraad no a haña niun opheshon pa un tutor den futuro, e mayornan por presentá un petishon via un hues. E hues por nombra e tutor designá komo tutor temporal pa bo.

Outorisá un persona

RCN-Finansiamentu di Estudio nunca por duna informashon personal di bo na niun otro persona, ni sikiera na bo mayornan si bo ta menor di edat. Bo mester regla tur bo asuntunan serka nos. Tòg bo ta deseá pa un otro persona regla bo asuntunan na RCN-Finansiamentu di Estudio? Den e kaso aki, bo mester duna outorisashon pa e persona aki por regla bo asuntunan pa bo. Bo por haña e formulario pa hasi esaki riba [Tur formulario](#).

Finansiamentu di Estudio na Hulanda Oropeo

Pa un finansiamentu di estudio mensual pa un estudio na Hulanda Oropeo, bo mester hasi e petishon aki na DUO. Riba duo.nl/antillen bo por haña, entre otro, un foyeto ku tur informashon tokante finansiamentu di estudio hulandes. E foyeto aki ta disponibel na hulandes, papiamentu i ingles.

Riba duo.nl/antillen vtambe bo ta haña e formulario ‘*Aanvraag studiefinanciering voor studenten van Aruba, Curaçao, Sint Maarten of Caribisch Nederland*’ (Petishon pa finansiamentu di estudio pa studiantenan di Aruba, Kòrsou, Sint Maarten òf Hulanda Karibense) di kua bo por hasi un petishon pa finansiamentu di estudio via DUO. Bo mester hasi esaki **mas tardá 3 luna** promé ku e komienso di bo estudio na Hulanda Oropeo.

Pa optené informashon general tokante kon pa hasi un petishon pa finansiamentu di estudio via DUO bo por tuma kontakto ku RCN-Finansiamentu di Estudio. Bo por entregá e formulario di petishon di DUO tambe serka nos. Nos lo pèrkurá ku bo petishon lo bai e departamento adekuá di DUO.

Durante i despues di bo estudio

1. Pago
2. Kambio den bo situashon
3. Ba haña bo diploma

Pago

Ta paga e subsidio pa start un bia. Si e pago mester drenta riba kuenta pafó di Hulanda Karibense bo mester tene kuenta ku bo mester kubri gastunan di banko.

Riba petishon, por paga e subsidio pa start komo pago adelantá, máksimo 3 luna promé ku komienso di bo estudio. Esaki por ta masha útil mes, komo ku ta hasi gran parti di e gastunan inisial promé ku e komienso di e estudio. Den e kaso aki, bo mester hasi petishon pa e subsidio pa start na tempu!

-Bo ta hasi uso di guia? E ora ei, un parti ta ser pagá na e organisashon ku ta duna guia. E konsehero por hasi pagonan di kosnan ku e ta regla pa bo. Ta depositá sobrá riba bo kuenta di banko.

Bo no ta hasi uso di guia? E ora ei lo bo haña e suma kompleto riba bo kuenta.

Kambio den bo situashon

Bo mester notifiká nos na tur momento si tin kambio den bo situashon.

Mudansa

Si bo mester kambia di kas durante òf despues di bo estudio, òf bo tin un adrès di meil diferente, bo ta obligá pa notifiká nos di bo adrès nobo. Esaki tambe ta aplikabel den e kaso di un adrès di meil nobo. Bo mester sigurá bo mes ku semper nos lo por tuma kontakto ku bo. Esaki no ta konta solamente durante bo estudio, pero tambe despues, si bo mester paga un fianza di estudio bèk.

Bo no ta bai studia

Tòg bo no ta bai studia na Hulanda Oropeo, por ehèmpel paso bo a drùip? Laga nos sa di esaki mesora, paso den e kaso ei bo no tin derechi riba e supsidio pa start.

Informá nos tokante kambionan

Informá nos di kambionan den bo situashon usando e formulario di kambio di finansiamentu di estudio i supsidio pa start. Bo por haña e formulario aki riba [Tur formulario](#). Tambe bo por usa e formulario aki pa, por ehèmpel, informá nos tokante un number di kuenta nobo, òf un estudio nobo.

Bo a haña bo diploma

Si bo optené bo diploma denter di 10 aña (e término stipulá pa optené e diploma), ta kambia bo beka di prestashon den un opsekio. Bo debe di estudio ta baha òf ta kanselá por completo. Kòrda ku semper bo mester paga e fianza adishonal bèk. Pa konvertí e beka di prestashon, bo mester manda nos un kopia sertifiká di bo diploma.



Despues di bo estudio: paga bèk

1. Paga bèk
2. For di ki ora bo mester kuminsá paga bèk?
3. Redusí e suma mensual
4. Temporalmente no hasi pago
5. Retraso den pago

Paga bèk

Bo mester paga bo fianza semper bèk. Bo no a optené bo diploma (na tempu)? E ora ei tambe bo mester paga e beka di prestashon bèk. Interes ta ser kalkulá riba e debe di estudio. Bo mester paga bo debe di estudio bèk den término mensual.

E kuenta di banko riba kua bo mester paga bo fiansa bèk:

Maduro & Curiel's Bank, (Bonaire) N.V.

Kaya L.D. Gerharts # 1

Kralendijk

Bonaire, Caribisch Nederland

Number di kuenta: 402.821.10

Swift Code: MCBKBQBN

Indiká bo number di identifikashon ku e referensia di pago, sigui pa L i despues bo number di fiansa.

Si bo ke paga bo debe di estudio pa medio di un kuenta pafó di Hulanda Karibense, bo tin ku tene na kuenta ku por tin gastunan di banko mará na esaki. Bo ta responsabel pa e gastunan aki. Tuma nota: si bo laga e banko kita e gastunan aki for di suma di e pago, ménos sèn lo kita for di bo debe di estudio. Esaki por kousa ku por krea retrasonan den pagoku posibel gastunan adishonal di kobransa. Pèrkurá pa nos haña e suma mensual total na tempu.

Pa redusí gastunan di banko bo por skohe tambe pa un pago annual en bes di pagonan mensual. Den e kaso aki, pèrkurá pa hasi e pago total di henter aña na yanüari di e aña ku ta kobrando.

For di ki ora bo mester kuminsá paga bèk?

Despues ku bo a terminá bo estudio bo no mester paga bo debe di estudio òf e subsidio pa start dirèkt. E periodo di grasía ta kuminsá pa bo riba promé di yanüari di e aña ku ta sigui despues ku bo a kanselá e registrashon for di e estudio. Esaki ta un periodo di 2 aña den kua ainda bo no mester paga bèk. Si bo ta deseá di kuminsá paga bèk, klaro esaki ta posibel.

Despues ku e periodo di grasía aki terminá, e fase di paga bèk lo kuminsá. For di e momento aki, bo mester kuminsá paga bo debe bèk. Esaki ta tuma lugá den sumanan mensual. Bo mester kaba di paga bo debe den un máksimo di 15 aña.

E suma ku bo mester paga bèk kada luna ta dependé di e montante total di bo debe, e tasa di interes sperá i lokual falta na durashon di bo debe di estudio. Pero e suma mínimo ta \$ 45,42 pa luna.

Ta posibel ku bo tin mas ku un fiansa di estudio serka nos. Por ehèmpel, un debe di estudio promé pa un estudio di mbo i despues un debe di estudio pa un estudio di enseñansa superior. Esakinan ta ser registrá komo fiansanan di estudio separá. Esaki por nifiká ku bo mester paga vários fiansa di estudio i por lo tantu bo mester hasi vários pago pa luna na mesun momento.

Redusí e suma mensual

Bo por hasi petishon serka nos pa redusí e suma mensual. Despues di esaki, nos lo kalkulá a base di bo entrada kuantu lo bo por paga pa luna. Nos ta usa bo entrada di 2 aña pasá pa kalkulá esaki. Si esaki ta mas abou ku e suma mensual stipulá pa nos, e ora ei nos lo redusí bo suma mensual. Esaki por asta resultá den un suma mensual di \$ o. Dor di bo entrada, e suma mensual ku bo mester paga nunca no por bira mas tantu. E kalkulashon di e suma mensual redusí ta bálido pa un aña kalendario. Despues di e aña aki lo revisá bo situashon.

Bo mester paga un debe di estudio na DUO tambe? E ora ei nos ta tene esaki na cuenta tambe ora nos ta kalkulá lokual bo tin komo kapasidat pa paga.

Tuma nota: e kondishon ta ku bo mester hasi un petishon pa redusí bo suma mensual serka DUO. Lo dedusí e suma mensual ku DUO a kalkulá pa bo di e suma mensual pa pago di bo debe(nan) di fianza ku BES.

Bo por hasi un petishon pa un suma mensual redusí usando e formulario '[Petishon midimentu di kapasidat finansiero](#)'. Hasi e petishon aki semper promé ku promé di yanüari, pasobra bo petishon lo bira vigente pa promé di yanüari di e aña kalendario ei. Si bo hasi esaki despues? Den e kaso aki, e suma mensual redusí lo dreña na vigor for di e luna despues di e luna den kua a pidi e redukshon di e suma mensual. Por ehèmpel, si bo hasi un petishon 14 di febrüari, bo petishon ta dreña na vigor promé di mart. Ora bo hasi bo petishon pa un suma mensual redusí, bo mester manda komo komprobante un deklarashon di entrada di Ofisina di Impuesto.

Despues ku bo a hasi un petishon pa promé bia pa redusí e suma mensual, nos lo purba pa hasi un petishon pa haña sa bo entrada di e aña siguiente serka Ofisina di Impuesto di Hulanda Karibense. Ora bo ta biba den eksterior òf bo tin entrada di eksterior, mayoria bes nos no por hasi un petishon di bo datonan di entrada serka ofisina di impuesto. E ora ei bo mes mester hasi un petishon pa redusí e suma mensual atrobe den e aña di kalendarario nobo.

Restante di e fianza ta ser pordoná

Si bo a paga bo fianza bèk kada aña di akuerdo ku bo entrada, e ora ei ta posibel ku despues di 15 aña ainda bo no a kaba di paga tur e debe di estudio. Ta pordoná lokual ku sobra i bo no mester paga esaki bèk.

Tuma nota! Si bo a usa un periodo di gracia (chèk mas abou), e periodo di 15 aña ta ser ekstendé ku e periodo aki. Ora ta pordoná parti di e debe, manera indiká ariba, esaki no ta aplikabel pa pagonan retrasá. Bo mester paga esei bèk.

Temporalmente no hasi pago

Tambe bo por posponé e pago di bo debe di estudio temporalmente. Bo no mester duna un motibu pa hasi uso di un periodo di gracia asina ki. Bo por posponé e pago di bo debe di estudio ku un mínimo di 3 luna i un máximo di 5 aña. Tuma nota! E interes si ta sigui kore riba e debe i lo ampliá e término máximo di 15 aña pa paga bèk ku e kantidat di lunanan ku bo a usa den e periodo di gracia.

KONSEHO! Semper hasi un petishon promé pa redukshon di e suma mensual. Podisé di esaki lo resultá den un suma ku bo no lo por paga. Asina ki bo ta evitá ku ta ampliá e término máximo di 15 aña pa paga bèk. E kantidat mensual redusí ta muchu altu? E ora ei bo por usa e periodo di gracia ainda.

Retraso den pago

Si bo no hasi e pagonan mensual na tempu, e ora ei bo tin un retraso den pago. Evitá ku bo ta kai atras den pago. Bo no por paga un retraso di pago bèk usando bo kapasidat finansiero. Tambe tene kuenta ku no lo pordoná retraso den pago. Ademas, komo último rekurso, nos por laga deurwaarder kobra retrasonan den pago. Esaki ta resultá den gastunan adishonal, kual bo mester paga.

Bo tin problema pa hasi pago? E ora ei tuma kontakto ku nos mesora! Huntu nos por wak kiko e posibilidatnan ta. Evitá ku bo ta haña (mas) problema.

Bo tin pregunta? Puntra e tim Finansiamentu di estudio, na kantor Boneiru

Ainda bo tin pregunta despues di lesa e foyeto aki? Sintu bo liber pa tuma kontakto ku nos. Nos lo por yuda bo mas aleu.

Tambe bo por tuma kontakto ku nos si bo tin preguntanan general tokante finansiamentu di estudio òf un debe di estudio serka DUO. Solamente nos no por kontestá preguntanan relashoná ku kontenido. Por ehèmpel, nos por yuda bo ku bo petishon pa finansiamentu di estudio via DUO, pero nos no por bisa bo dikun no a kalkulá bo beka adishonal ainda. Òf si bo tin un debe na DUO, nos por yuda bo ku bo petishon pa redusí bo suma mensual. Pero nos no por duna bo un splikashon tokante un debe ku bo tin na DUO. Den e kaso aki, bo tin ku tuma kontakto ku DUO. Pa datonan di kontakto di DUO, bishitá duo.nl/antillen.

Nos datonan di kontakto

Kaya L.D. Gerharts 12 (Belastingkantoor)

Kralendijk, Bonaire CN

E-mail: studiefinanciering@rijksdienstcn.com

Tel: +599 715 8704

Website: www.papiamentu.rijksdienstcn.com/finansiamentu-di-estudio

facebook: [Rijksdienst Caribisch Nederland Studiefinanciering](#)

Oranan di konsulta

Solamentu ku sita riba e oranan menshoná riba nos [wepsait](#).

Empleadonan di Studiefinanciering ta bishitá Sint Eustatius i Saba regularmente i ta anunsiá esaki na tempu.

KONSEHO! Warda e foyeto aki.
E ta inkluí informashon ku lo bo mester di dje durante i despues di bo estudio!

E foyeto aki ta publiká pa:
Rijksdienst Caribisch Nederland,
www.rijksdienstcn.com.

Disclaimer: na e informashon den e foyeto aki no por rekerí derecho.

